

本報宣言

本報為加國致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有近于專制者。則討論之。至于僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國八年七月初五日

大漢報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, JULY 5th, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 98 (號八九第卷一十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

本報電話二六十六號 (星期六) 七〇九式 (新報) 號八九第卷一十第紙聞新

夏歷歲次己未六月初九日

本報為加國致公堂之總機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向為閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟邇來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難週轉。故擬將報費略增。本埠派到每月收報費銀六毛。若派不到則郵票即日寄上。每年共金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每月收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六毫。郵費在內。本報除禮拜日外按日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。概不奉送。

域埠總堂催收捐款

敬啟者本總堂前為籌贖公產事發簿籌捐於七年十二月廿一號經償還第一期今年四月一號償還第二期曾登報通告諒諸君覽惟第三期訂於七月一號計本息銀七千元之譜事關公產重要均藉各手足加意贊助始能收完全之功本總堂近日復派員遊埠勸捐並彙收捐款仰各埠手足體念此意踴躍輸將既捐者即將銀繳交代理收銀處如未捐者即竭力簽捐預便勸捐員到埠時提交以應期償還茲出報章佈達俾全體咸知專此統候
八年 四月十六號
域埠致公總堂啟

代論

李宗黃告全國軍警書

我最親愛之全國軍警同胞鑒。余軍人也。回憶前吳師長佩孚和時。曾著感想一篇。提倡國家軍人兩大主義。以告我全國軍人。勿為個人之害。而殃及後。後赴廣州承國會議員歡迎。又以中國七年來之禍亂。純由軍人橫行。文人橫議。以至迄無止境。推原禍始。厥非惟均等語相警惕。不意擾攘攘。迄今數月。而軍人橫行無忌。甘為個人之走狗也如故。文人之縱橫。固習於淆亂是非也亦如故。余喟然嘆曰。新民國事業。惟新青年人能任之。論天理。論人情。論大勢。中國現在之軍人政客。皆應在淘汰之列。果也雄雞一聲天下白。北京青年學子。振臂一呼。竟能於氣炎薰天之下。破章顧。焚曹穴。大義所激。舉國若狂。上海商界繼起。全國望風響應。除涼血動物外。凡屬國民莫不額手一致贊成。學生救國熱忱。更無一人不各盡其力。以為青年學子之後盾。人心不死。國運可回。中國之可以亡者。賴有此耳。乃吾軍警兩界。始終寂然無聲。甚至喪心病狂。如北京軍警則施學生以笞刑。上海軍警則施學生以鞭撻。湖北軍警則至毆斃學生。嗟乎人之無良。亦至於此。余不能不掬一傷心之淚。以為我全國之軍警同胞告。夫中國者非學商兩界之中國。乃吾四萬萬人之中國也。軍警食國民之厚祿。受國民之重托。其惟一無二之天職。在保國衛民。現國家將亡。民命不保。軍警不能先事拯救。學商各界乃起而自救。其起而自救。愛國之正當舉動也。軍警無理干涉。是反對其愛國也。邪正不兩立。是非不併存。既反對國民愛國。當然贊成賣國。黨賣國。諸君試思李完用賣國時。其國軍警固多。隨聲附和。然韓國現在全國軍隊。僅有三百名餘。皆無當兵之資格。此次赤手空拳。起而革命。然亦不能有所為。惟有束手被擒之一法。其志可嘉。其情可憫。殷鑒不遠。可為寒心。由此觀之。則隨聲附和。甘為李完用作走狗者。其罪不浮於李完用乎。其結果又當如何乎。人非自愚。未有願自殺者。而我國軍警竟茫然罔覺。不亦大可哀哉。

四亞輪船公司

雲高華代理人	永生號 葉生
由雲域	船位價目
至香港	俄國皇后 日本皇后
	滿提高
	頭二百五 一百九十
	等拾元 五元
	等一百式 一百元
	等十五元
	等八十元
	等六十元 五十五元
上開價目	戰稅另外
域多利	代理人
信源號	李毓坤

最近由此開赴日本上海 香港等處船期列後

- ▲亞洲皇后 七月十號
- ▲日本皇后 七月廿四
- ▲俄國皇后 八月七號
- ▲滿提高 八月廿九

諸君惠顧懇請移 玉至 代理人處面商一切可也

東亞總司理司徒旋謹佈

地址 香港德輔道中
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理總務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

源生泰廣告

YUEN SANG TAI CO.
504 Main St. 214 Pender St. E.
P. O. Box 514 Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.
of Canada

啟者本號設在雲高華埠片打東街門牌貳百一十四號開張專辦唐山油糖米茶各江海味雜貨并置有加工海味雜貨專賣加士海及各種車油大筒巴太自由車所用之器具俱全罐裝火水散沽火水發售如蒙光顧取價從廉以圖久遠交易此佈一舖在舖門牌五百〇四號開張專辦蘇杭雜貨各等銅鐵廚房用品農具器具各色漆油鐘錶箱櫥雨衣漆靴一切俱全諸君光臨格外克己
▲喊線 (詩磨) 四〇六八
民國八年五月日司理人黃文德 黃信華 披露

新米

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜
庵不爺羅公司謹啟



三民大旅館



委路慎大靴舖



▲代售 李高號男靴
易着 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
157-159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

況誰無父母。誰無子弟。北京上海湖北所切鞭所毆斃之學生。無一非汝之家族中人。既不愛國。又家不愛。上欺父母。下殘同胞。試問古今萬國有此等軍警乎。哀莫大於心死。誠堪為前途一哭也。(未完)

廣東通訊

西南中堅對於時局之近態

陸榮廷態度之倏變 (再續)

唐繼堯態度之堅決 唐氏前日發出之敬電。與陸氏之敬電。為絕對反對。適成一反比例式。探聞唐氏於和議決裂後。敬電未發前。曾對於軍政府當局。尚有一漾電。該電至今尚未發表。探其內容。大致謂和議決裂。亟應籌時局應付之策。(甲)聯合長江之督軍。移軍政府於南京。對於罪魁禍首。實行討伐。(乙)劃境自守。實行南北分治。(丙)固結護法團體。戰則俱戰。和則俱和。無論戰至何時。不得承認降服性質之條件。觀此唐氏態度之堅決。光明磊落。較之陸氏之陰謀狡詐。實大相逕庭也。

軍政府決定之辦法 軍政府方面。自接陸氏敬電後。已徵求各省各督之同意。決定辦法。(一)不變更和平主張。維持上海和會。(二)各省各軍。不單獨媾和。(三)非北方對於八條表示讓步。決不與開談判及接洽。要之自和議破綻後。西南弱點。與內部不能一致之真相。遂一一暴露於外。為恐人不知也。且最近消息。粵中將有不穩之象云云。準此以觀。最後之勝利。終屬於何人。刻難預卜也。(已完)

本館特電

廣東省長問題仍在相持中有主張伍廷芳亦有主張岑春煊惟伍呼聲最高

西江水漲迄未稍退附近各處圍基均被衝決情形危急

全國歐美留學生會電致北京政府及在巴黎專使萬勿簽字和約以保主權

粵省議會決定以伍廷芳為省長聞伍已允就任

北京政府因上海和平會議停頓至今尚無轉圜希望特電西南請將某某條件修正冀得挽回和局惟西南不肯讓步聞北京政府決定局部媾和派員與唐繼堯陸榮廷接洽 (以上香港電昨日午後三時二十五分)

北京大學校長問題

北京消息。教職員聯合會學生聯合會皆有教育界恢復五月四日前原狀之要求。即各校校長復職問題。北京大學以外之各校長。本無必不可留之表示。故實際上只一北京大學而已。蔡鶴卿既未允北上。政府亦派胡仁源署理。大學學生已表示反對。教職員開會則為一種和緩之拒絕。謂對於胡仁源之私人。並無所謂反對。而當今之時。蔡校長尚在挽留中。則胡之署理。即為時機上之不適宜。而對於政府於胡氏。皆以此種意思告之。然現在胡氏尚未正式自辭。而大學內部則另出一種問題。即前日教職員開會時。各教員以溫宗禹漢視學校。漠視學生。決定驅逐出校。而由評議會教授會公推一人。暫代校務。以待蔡鶴卿之歸。而職員則由事務聯合會表示意見。謂是日到會人數不多。不能決定逐溫出校。但聞溫氏已有自辭之意。則校長何人。代理校務者何人。又在未定之天識者。且慮教職員內部之爭。反與大學不良之影響焉。

華僑力爭山東公函

舊金山消息。因山東問題。致函美京議院抗爭。其文如下。美京上議院議員公鑒。此次巴黎和會。對於山東裁判極為不公。他日和約提交上議院取決時。請諸君注意和約中關於以中國山東土地判歸日本條款。本會乃華僑華人團體。本會會員。常盡忠於美。冀為良好籍民。今向諸君告訴此事。亦因受美國公平正直之覺悟而起。歐戰開始。日本致哀的美教書於德國駐膠州總督。要求以膠州交與日本。俟戰爭告終。由日本交還中國。日本此言。不獨對膠州總督言之。並向世界各國宣布。膠州失陷後。日本再大伸明決意以膠州港及經濟。種種權利交回中國。前日俱在。有案可考。乃戰爭尚未告終。日本即食言變計。今日竟在和會要求佔領山東德人權利。以退出和會為要挾。迫和會代表。在和約中插入許日本承繼德人山東權利條文。反對中國之抗爭。照所加入條文而觀。不獨佔領膠州而已。山東省鐵路礦產。亦在日人掌握中。夫中國亦曾為聯軍竭力矣。雖因國內交爭。及政治經濟上遭逢不幸。而對於世界大戰。尚能盡其能力。以助聯軍。派兵於西伯利亞。助聯軍以禦敵。遣華工往法。以糧食接濟聯軍。可為左證。自美德絕交。威總統通告。發布後。與德奧絕交之第一國即中國也。不久更進而與德奧宣戰矣。(未完)

自歐洲戰務延長各國均加入戰團。因之湖廣滙水尤為高昂。比較往年幾及數倍。而各種藥材。價更昂貴。本號丸散。不得不酌增價值。以維本號。君子諒不吝此區區。倘蒙惠顧。請認新價目。表賜足藉。實彌補無任感佩。附費買者。自理各同胞。如有症候。來函取藥。祈照下列西字。全赤紙付來。得取無誤。 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U.S.A.

西氏專醫內外各症柳應驗丸散佈告

西氏治內外各症良藥也

良醫與良相 壽民如壽國

神乎其技矣 濟世良醫

威廉引渡問題

五日倫敦電。每日郵報載稱。協約國已得有保證。荷蘭政府舉意允將德國前皇引渡。交與協約國裁判。但有提出正式抗議之必要。以保荷蘭主權。而威廉個人之引渡。荷於國家權利無侵犯。荷蘭必允引渡。可無疑也。又晚報載稱。代表美英法意日五國之裁判官。將在倫敦審訊威廉。以坎瑪頓及森瑪貴族一人為主任云。

本埠新聞

大罷工之餘聞

本市罷工已于前日取消。惟電話業女工仍未復業。謠傳謂碼頭起貨工人。或有爭論。而據該會員稱。謂該會不並公司之意見。似有分岐。碼頭工人有數百名。該公司不允將其復職。昨之早報。本會曾將不允復職問題討論。惟未有如何行動之主張云。據該公司經理彼得氏稱。謂當義務之工人。本公司已將其辭退。現所餘者多為回國兵士。該工會多生歧視。其所主張實難付測云。

小販牌照稅之廢止

日前本市小販營業牌照稅。每人每年額抽一百元。各小販以款重難當。經向大衛起訴。官原情。減收五十元。惟間有小販。自計所獲無幾。仍難支持。故未領取營業牌照。事經數月。調查稅務員。四處稽查。致被拘獲者三十餘名。昨在小衛提訊。經請七倫。麥卡萊兩律師。為之辯護。推之下禮拜四日再訊。倘此案不得直。必轉向大衛起訴。務求原情酌減云。

加屬新聞

禁酒或繼續實行

坎京柯杜和昨日電云。禁酒問題。政府命令。關於釀酒及酒之輸入與搬運等。於和約簽押後。仍繼續實行十二個月等情。下院經已贊成。上院尚屬反對。兩院意見各殊。未能表決。現定於是日十點半鐘。由兩院派代表開自由大會。以定從違。或將來政府命令。由休戰日繼續實行十二個月云。

擅行罷工者有背向例

坎京柯杜和昨日電云。柯杜和電車公司工人。因要求增加工值不遂。故聯全罷工。昨已派定仲裁部調查一切。惟仲裁部仍未有佈告如何處置。據工部大臣笠巴臣氏稱。各罷工者要復業。方能有所調停。蓋此次罷工。對於連勿士例大有違背。該例會規定凡東西兩家有所爭論。雖先派仲裁

部查究一切。乃能實行罷工。或將工人辭職。此次擅行罷工。乃為不合例云。

鄭逢啓事

啓者弟蒙本埠致公堂案叔父不以才見棄。惟推舉為現年中文書記。自受托以來。時感大雅。惟因欲別謀。食朝夕奔走不能。願是以求案叔父另選才人。更代荷蒙。允委鄭信良先生接替。自是以後。凡各公堂各手。自有公函。遞交者。祈與鄭信良先生直接可也。
占尾利市鄭逢謹白
八年七月五日

孫寶山代理自由車
SUEN BOO SHAN
Automobile and
Truck Agent
214 Pender Street East
Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.

啓者弟代理自由車公司。常有各式新舊自由車發賣。如蒙賜顧。請至弟處面議。定必取價從廉。
▲電話(詩吟) 四零六八
片打街東門牌一百十四號
源生泰孫錫元啓

尋人廣告

啓者茲有堂兄劉樹桂(西名亞真)係廣東香山縣都人。年約五十餘歲。身體清瘦。其人向在卑司省士卑令板廠當守夜。更職自兼。養豬賣魚。業一向無異。不料於六月廿二日禮拜日。往江口賣魚。竟日不返。嗣由伊鄰屋友人知覺。通告弟等。弟即派人往左右鄰近訪查。渺無蹤跡。即報警在案。距今十有奇日。仍無頭緒。難免不測之虞。如有四方君子。知其下落。請到下列地址。報知。或由函告。願謝花紅銀拾大元。決不食言。此佈。
民國八年七月一日 雲哥華和益號劉閣來披露
Wo Yick Co, 509 Main St. Phone Sey. 999

工商銀行啓事

啓者弟等奉總行命。辦理招股。事月前曾沿詩不亞車路。遊歷卑詩省各埠。及卡技利埠。所至均蒙我愛國同胞。熱心招待。踴躍附股。感佩無量。弟等現已復返雲埠。擬日內復出。續遊加屬中部各埠。茲除詳函佈告。總局外。謹廣告數言。用伸謝悃。此佈。
工商銀行 值。理李發富同啓
總書記林天木

承受餐館告白

啓者尾利慎血埠。佛餐館。原係周拱周長二人同做。今周拱君志圖別業。願將其名下所佔之股份。賣與周活富承受。的于本月十五日上午兩點鐘。在舖當眾交易。倘周拱君日前有欠中西賬項。及會項。按揭等情。轉未清者。請於未交易以前。到來取妥。若逾期不到。是為自誤。此後有數不干承受人之事。此佈。
民國八年七月五日 周長 周富同啓
Oxford Cafe 339 N. Rly. St. Medicine Hat Alta.

工商銀行股名第二回披露

- ▲卡忌利埠
- 雷家輝 何林 余毓森 各一百股
 - 余毓彪 五十股
 - 黃求盤 余雅和 謝維玉 謝維初 余耀棠 黃依章
 - 黃進和 陳惠庭 伍尚仁 各二十股
 - 陳煥大 謝維彩 胡維就 林筱唐 各十股
 - 余翁和 黃求炳 雷家新 黃愷文 各五股
- ▲品夫埠
- 黃銳蘭 四十股
 - 江文堪 余操禮 各二十股
 - 黃俊培 馬華新 謝維 江贊棠 董聘義 余敬禮
 - 關榮宜 各拾股
 - 朱榮仕 各五股
 - 阮觀海 鄧祥 胡維欵 宋華生 陳華積 阮天益
 - 阮本泮 各四股
- ▲堅摩埠
- 鄭盛 二十五股
 - 李謙由 二十股
 - 郭華分 各十股
 - 林貽燦 李奕樑 李輝由 馬瑞瓊 譚恩
- ▲企崙埠
- 李聲宏 李聲揚 二十股
- ▲注意
- 一本銀行股份每股壹磅折實美金五元
 - 二本銀行西名(Industrial & Commercial Bank)為利便計。省稱爲 I. & C. Bank
- 本銀行收買得勝公債。票如意者。面商。或函詢林天木
K. Lim (Secy. I. & C. Bank)
P. O. Box 20 VANCOUVER, B. C.
總書記林天木謹佈

承受生意廣告

啓者二埠泰安棧華記生意。原係鄭華植孫沛泉梁權兄等所創。今他等志圖別業。願將生意全盤。架牛什物。悉賣與泰安棧承受。訂期於西曆七月十五日上午。在該號交易。清楚。如泰安棧華記有欠到各埠各梓友。揭借。會等項。及關於泰安棧華記。轉等情。請於未交易以前。到來取妥。倘有逾期不到。以後不得向承受生意者。討取。先此聲明。以免後論。
民國八年 西七月二日 泰安棧煥記啓

承受廣告

啓者毛遂兄向操賣菜。業今志圖別業。願將馬一匹。車一輛。連馬車所用之器具。及往日毛遂所設之門口生意。概項。與弟承受。的於本月六日下午一點鐘。在左珠街門牌二百四十四號。屋交易。如毛遂兄有與中西人。數目。轉未清者。祈於交易以前。到來聲明。交易以後。有數概與弟無涉。此佈。
民國八年 六月四日 劉信添啓

滙銀者注意

本公司設在雲埠。士定街。西門牌六百二十六號。專接滙兌生意。凡滙往香港之銀兩。均在香港上海銀行。交款。滙安。當取價相宜。并有金錢。找換。如華友光顧。格外歡迎。
●是日滙價。每百元。八十二元
Pauls Financial and Travel Bureau Ltd.
626 Hastings St. W. Phone Sey 165 Vancouver B. C.

恭頌雷夢熊先生

雷夢熊先生大鑒。啓者。昨六月。粵從郵寄。上朱銀十二元。購取三錢。引戒烟藥水。四樽。曾經依先生之方法。陸續服用。計僅十六日之間。將此烟毒。消除。便無各病。發生。且無困倦之憂。可見先生之藥水。果有靈丹之功。特修書。奉呈。以謝先生之恩德。
民國八年六月廿六日 李奇彩拜頌

恭頌雷夢熊戒烟藥水

雷夢熊先生大鑒。啓者。弟前染洋烟。引十餘年之久。曾戒數次。不斷。或骨刺。肚痛。各症。而發生。幸蒙先生。賜來三錢。引藥水。一料。共七樽。果然。不滿二十天。將此烟引。掃除。飲此藥水。精神。倍加。操作。園工。無困倦之勞。此恩。此德。莫敢。忘。故特。修書。以鳴謝忱。
一九一九年 七月二日 地邊菜園何來彬恭頌

哥林比亞紙料公司廣告

紙袋。紙碟。包物。紙繩。仔。扎。文。工。課。寫。字。等。部。鉛。筆。墨。水。信。皮。筆。管。筆。咀。博。架。架。貨。則。紙。學。堂。文。具。商店。用品。各色。紙。料。發行。華商。惠。顧。按。價。從。廉。以。久。交。
Columbia Paper Co. Ltd. Phone Sey. 3822-8823
1038 Hamilton St. Vancouver, B. C.
1206 Wharf St. Victoria, B. C.

時利和合記
(告)(廣)(舖)(遷)
SE LEE WO HOP KEE
958 MAIN STREET
P. O. Box 701 Phone Sey 3620
Vancouver, B. C.

本店專辦中西。福食。久。蒙。中西。人士。賜。顧。心。多。歷。年。所。原。在。片。打。街。東。門。牌。九。八。號。開。張。今。遷。往。舖。門。牌。九。五。八。號。所。用。信。箱。電話。悉。照。向。來。號。數。恐。中西。人士。未。及。週。知。特。登。報。佈。告。使。四方。君子。知。所。垂。注。焉。
八年 六月 卅號
時利和合記啓

工商銀行是日(每百)八十三元

大帮魚頭
坭紅毛坭

廣 永 生 號 廣 告

唐 人 麥 草 麥 穀 舖

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

石灰發客
大帮白灰

廣永生主人啓

雲高華埠

函取立即應命

親臨本號或

發仰光顧懇

購用且從廉沽

再者本號有大

帮好蔣仔麻包

平沽

歡迎

梓里光顧額外

無一不備如蒙

凡屬五穀種類

麥糠麥米米粹

薯仔麵粉白米

八百二十二號

崙辦麥穀麥草

本號設在緬街

八十二號

本號設在緬街

八百二十二號

衛 安 氏

此藥專治火燒傷流湯水傷流油傷
視水傷喉水傷九屬火傷傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界互
最大名家之醫生所製天下無
雙之功效也

每樽定價壹元

衛安氏啟

雲高華廣永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
魯埃崙同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

來 旅 館 (告 廣 織 組 新 從)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啓者本號爲最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暑均
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相宜價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待
雲高華打街門牌二百五十八號
電話(失磨) 29260
司理人 李樂 李錦同啓

利 多 域 利 同 昌 告 廣

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設維多利亞埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理理學火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

名 利 客 棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲高華埠東街一百三
十九號房舍通明裝修華潔全座舖設電氣
燈每房均備傢私合用有宜床褥鏡梳手巾面
盆冷熱水喉燭汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式適合衛生 貴客光臨無不歡
呼妥當諸君宿房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同
起見仰祈留意爲盼
▲電話(講線)一八九五
司事人 江贊祐啟

功 同 良 相

伍雙君先生嶺南之儒醫也向在羊垣懸壺已久所有內外全
科以及花柳雜症經伍君調治者莫不立奏奇效內傷尤爲妙
手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特爲之表薦一
以聞揚伍君之功俾患病者知所嚮往
另有丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明白
賜下自然按症發藥

伍君現寓企化街門牌三百四十號

介紹人 李希賓

謝汝振 伍嵩
李崇備 梁祖銑 同誌
李珠明 梁金田

清 心 丸

此丸專治心火上升，頭暈目眩，口苦舌乾，失眠多夢，心悸怔忡，小便頻數，遺精早泄，婦女經閉，赤白帶下，一切心經之症，服之立見奇效。

每盒五元

Kaysang Co., 843 Clay St. S. F. CAL. 奇生行大藥房

▲▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

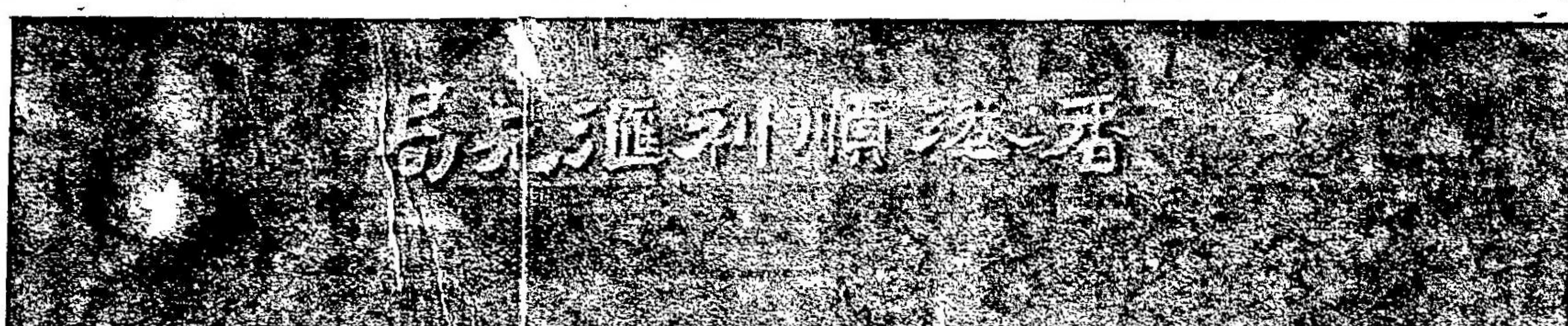
廣祥興
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在打打街原日門牌二百三十一號今遷往打打街七十八號開張專辦中西雜貨各江海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用益并辦各省地道藥材參茸玉桂正號參丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定妥當

▲電話 (詩吟) 二六六零

▲廣祥興經理人關耀崇啓

▲士炳坤氏先生寓內



源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B. C.
Phone Seymour 899

▲注意同胞請看

特別廣告

我國僑胞在加西一帶，因銀兩回國，多由銀行匯款，或由西人銀行代辦，手續繁雜，且收費昂貴。本號特設匯兌部，專辦中西匯兌，手續簡便，收費低廉。凡有僑胞欲匯款回國者，請向本號洽辦，定必竭誠服務，務使僑胞滿意。本號並設有儲蓄部，專辦各種儲蓄存款，利息優厚，手續簡便，歡迎僑胞踴躍參加。本號地址：75-77 Pender St. East, Vancouver, B. C. 電話：Seymour 899。

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B. C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉縐紗巾送禮禮儀紙料炮竹磁器磁漆唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散貨物俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

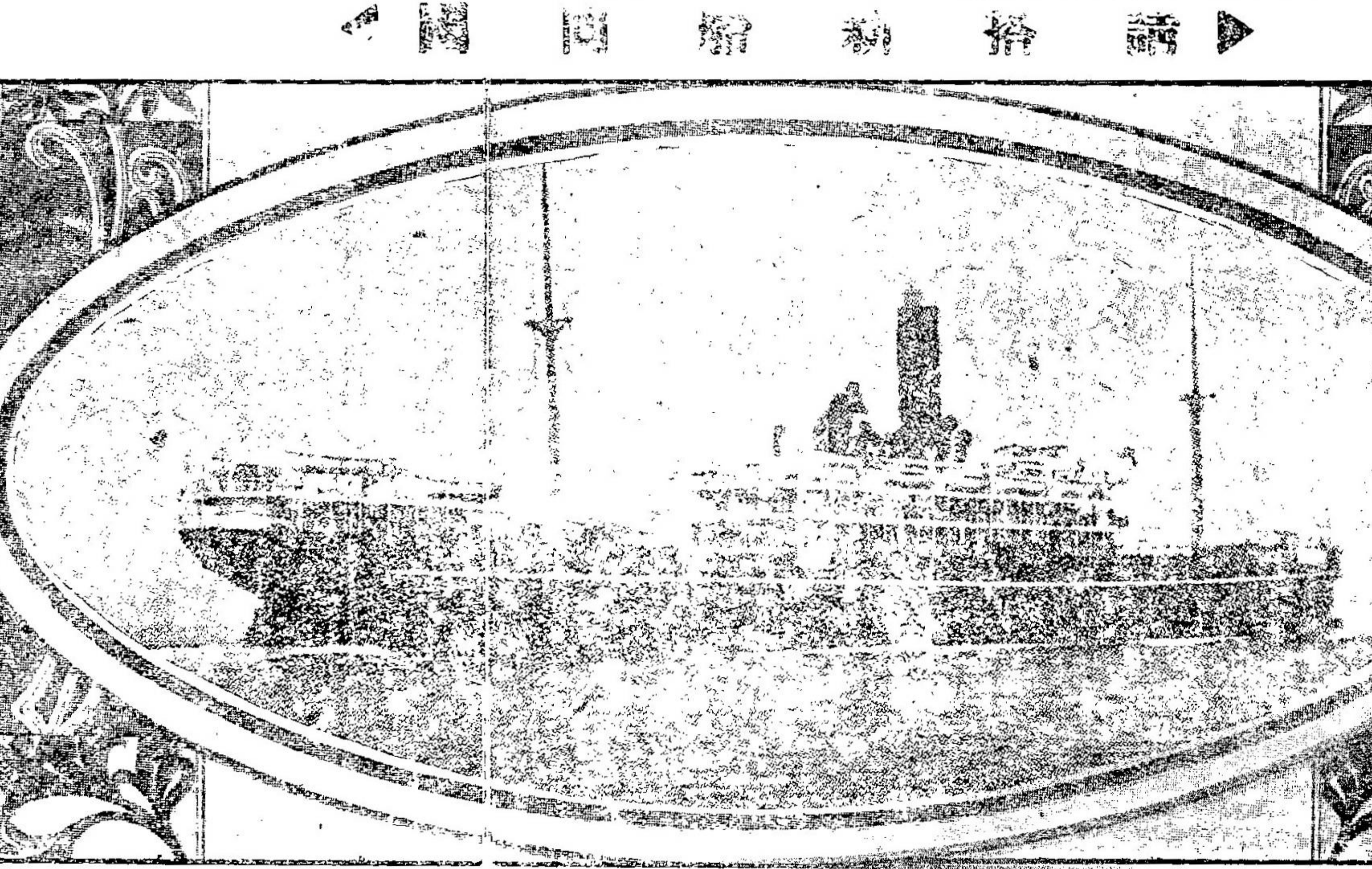
▲舖在打打街門牌七十七號
(誠誠詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十五元來回紙另一年期四百三十七元五毛二等位壹百二十五元來回紙另議大輪客每位收銀五十五元因幡丸阿波丸頭等位壹百五十元來回紙式百六十二元二等位八十五元大輪客位五十元如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船便便

▲致公總堂
溫同安棧李四
古利源號李世宗
化利源號陳文宗
廣德號陳文宗
萬福同陳文宗
安昌隆陳文宗

▲致公堂
溫同安棧李四
古利源號李世宗
化利源號陳文宗
廣德號陳文宗
萬福同陳文宗
安昌隆陳文宗



▲民國七年由城埠開行新船期

鹿島丸 三月廿二日
香取丸 五月九日
鹿島丸 六月二日
香取丸 六月十九日
鹿島丸 七月十二日

▲兩禮拜一水由城埠直返香港

酸菜發客

啓者本號向自製之酸菜極爲適口久爲諸君所讚許今特製酸菜發售價甚相宜倘蒙商號惠顧通函從速寄上注意此時一百磅庄每桶五元五角二百磅庄每桶十元 市姊厥同和

Hong Wo & Co.
Steveston, B. C.

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B. C.

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭街門牌四百一十三號在於三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數項各項等到來均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE SEY. 5949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B. C.

▲陳其勝先生
樓上客棧
咸水埠陳其勝啓

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
P. O. Box 504
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

▲自製丹丸散

▲正脾胆

▲海狗鞭
▲臭鼠胆
▲脾巴腎糖
▲正花旗參

五洲大藥房

啓者本藥房在溫哥華打打街門牌三十三號專辦內外科諸症生藥用藥等件凡有僑胞欲購藥者請向本藥房洽購。本藥房並設有化驗室，專辦各種化驗，手續簡便，收費低廉。本藥房地址：33 Pender St. East, Vancouver, B. C. 電話：Seymour 899。

欲繪像者請來

兼接西法石粉真像

夫繪像之爲用何哉蓋取遺像乎其人以遺子孫使百年後音容難覓而真像猶存令子孫思慕不遺云爾所以繪像一事實爲人生不可少之物我中國內地雖畫家如林惟惜陰陽之精微不知傳神之奧旨未曉每失本來面目鄙人二十年前仍是中國之舊學畫家今二十年間身在歐美得一變而爲新學之畫家焉故以此業以傳授僑胞已五六年矣幸歷年各門徒凡與西人競美術者均得高列超等自揣已不負我個人一事之責任今當教授之餘且擬再爲僑胞作萬世遺留之肖像并售山水等畫藉鳴謝於世焉如蒙惠顧請函來取閱筆單可也

老畫家陳寶賢謹啓

B. H. Chan 1593 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那那卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師金林畢迫寫字樓當譯員接洽衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或親臨本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓

現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉

▲(大律師金林畢迫)
KILLAM & BECK
Barristers & Solicitors Etc.
Phone, Sey. 8080
Room 101 Pacific Building Vancouver, B. C.

▲(咸水埠岐山公司)
KHE SHON & CO. Bay. 3353
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

▲咸水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.
3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANCOUVER, B. C.

狀師廣告

本狀師經理華友案件有年諒已馳名然間或有華商未及知者故託鄭敬文君介紹如有委及問他便知

弟 嗎乎臣敬佈

Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.
嗎乎臣大狀師

(旅)(安)(客)(棧)

LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey 9352
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床舖潔淨燈火輝煌頗爲利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五三毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元五毛以上

弟 鄭懷彰子佈

廣東新聞

照錄四邑平報呈覽

茲將匪黨劫劫沙堆被獲之詳情。新會梅閣鄉。與斗門相毗連匪黨異常猖獗。昨有香山沙匪黃順等。于七號朝由斗門後沙面。糾黨百餘人。會同欲行劫沙堆鄉。是午在...

又函云。新會梅閣鄉團。獲匪十餘人。事畧誌本報。頃查該鄉團長郭屏洲。近據探報。有匪圖劫。故連日率隊梭巡。并知會游弋該處海面廣安巡艦協防。至初七下午四時。該團巡至大洋村。遇形迹可疑多人不服搜查。拔劍抗拒。即被團勇槍傷一名。隨將楊泰。黃福如。楊社倫。楊...

又函云。新會梅閣鄉團。拿獲匪徒。解縣訊辦。畧紀昨報。茲查其詳情。梅閣鄉姓暨附近各鄉。與香山黃梁都。僅隔一海。故頻年以來。屢遭香山匪徒魚肉。劫擄之案。層見叠出。昨初七午。有香山匪徒六七十人。圖劫沙堆鄉。姓新村...

城埠致公總堂佈告

茲將第二期捐贖公產芳名列

- ▲車架役
黃伯華捐銀十元
黃賢 陳雲祿 許昌燭 李來添 馬寬 黃增琳
潘華 劉希儉 李池 許大焯 陳文義 李作
蔡齊勝 黃能 薛聖端 黃相美 以上各捐三元

片市阻珠埠致公堂鳴謝各埠同人助力經費芳名列

- ▲本埠
周家苑廿元 朱彩十元 周道裕十元 周瑞鴻十元
黎瑞瓊五元 朱升五元 謝維燧五元 周憲煜五元
周在均五元 陳伯炎五元 周道弼五元 周家則九元
莫百和五元 謝權五元 黃秋枝五元 周元盛五元
譚用倫五元 伍如古五元 梁優五元 陳敦五元
周憲暢五元 吳九升五元 周潤五元 周槐五元
周世忠五元 馬章五元 盧槐五元 關富五元
謝如得五元 鄭成岳五元 梁見四元

- 甄石洪 劉五榮 李永熊 鄭美 林洪朋
羅平 吳澤福 袁光 馬學賢 黃昌 朱亮
陳的勝 劉來 鄭松亮 翁全 徐德英 卓登
葉金 黎桃 何貽亮 張淑勤 林卓華 陳海
廖元 勞文山 札脚勝 程林 陳卓華 陳有
張福有 每名二毛九仙

請看大廣告
華僑酒樓始新張
茗茶點心諸麵食
炒賣筵席均適口
侍女殷勤款佳客
燈光椅棹裝煌麗
敢請惠顧諸君子
華酒樓司人 李梓良 潘寶輝 李初槐 謹啓

萬勝隆
Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.
啓者本店專辦蘇杭國油糖茶米...

協和安
民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉...

台山安大塘市保安堂廣告
啓者本堂專辦參茸藥業理郵政准兌經理有年快捷妥當...

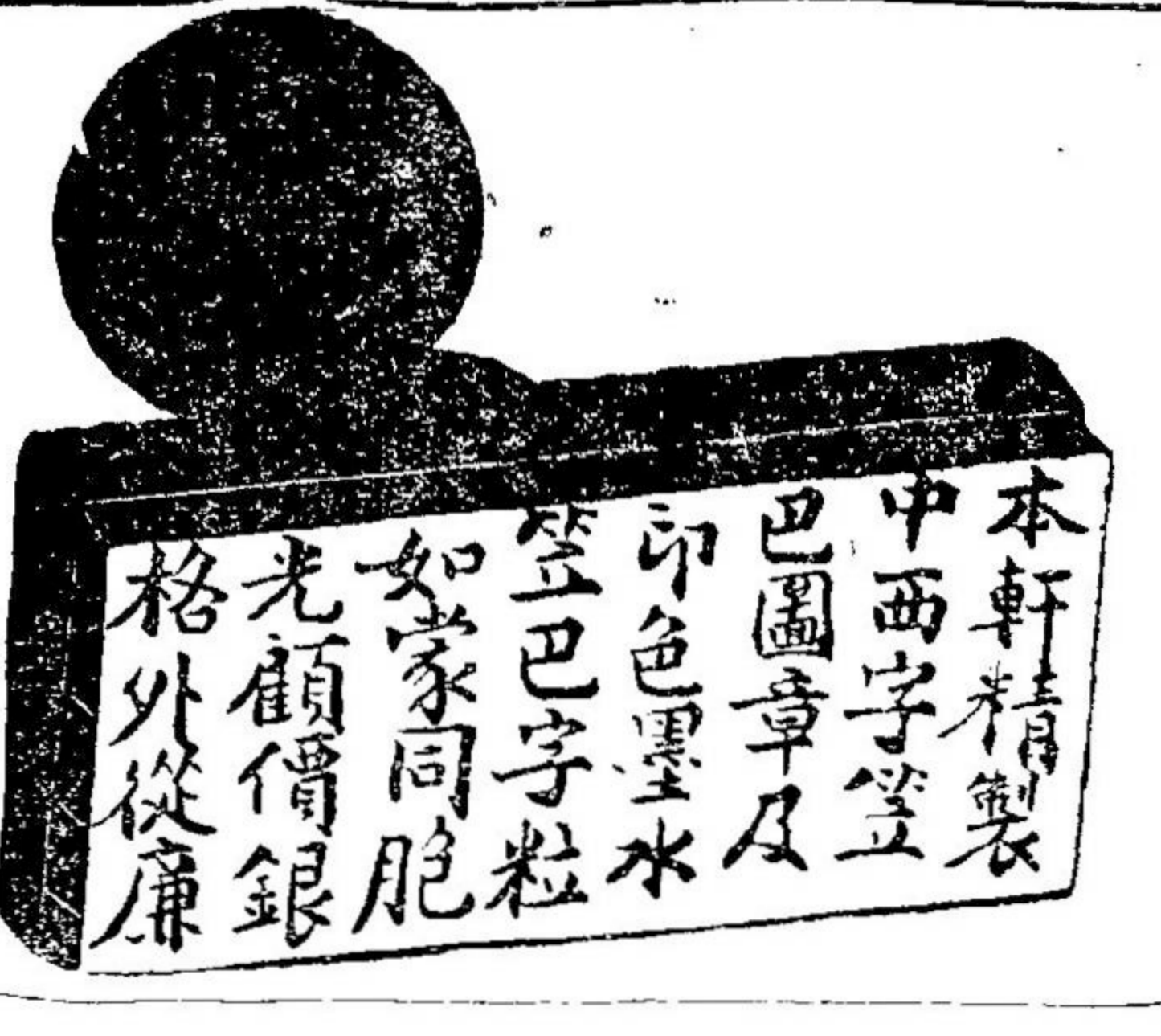
有大帮麻包出賣

啓者本公司有大帮麻包約有數十萬... 該麻包適宜于裝載... 薯仔麥穀等物取價格外相宜如蒙... 願請到後列地點選... 購可也

本公司設在細街門牌一零二九號即天寅車站對面
電話 (天吟) 四五零四
The Eastern Junk Co. opposite Union Station
Phone Sey. 4504 1029 Main St. Vancouver B. C.
威士頓爭公司謹啓

軒新圖

承印中西大小文件
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



本軒精製中西字號... 如蒙賜顧... 格外從廉

ROBERT M. MOORE CO
913-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光
啓者本公司各款加士連燈久已馳名... 諸君請各用亦曾試驗非徒托之空言... 願極留意登畢摩亞公司啓

通信處
Hing Sang Co.
P. O. Box 361
521 Fisguard St.
Vancouver, B. C.
本醫生精究醫學... 兩廣中醫學生 李錦傳內外方脈... 城多利埠天生堂

三鞭鹿健腎丸
此丸能固精強腎扶氣生血壯陽... 定遠神效
每料一元 每盒五元

夜夢遺精丸每盒五元
花柳扶元搜毒丸每盒四元
疥癬消腫拔毒膏每盒三元
疔疔損爛生肌膏每盒三元
內外科醫生趙禮彬包醫瘡科花柳雜症自製膏丹丸散

廣濟堂廣告
本堂創在雲南... 道上有名... 定價必從廉... 本堂主人啓

本醫生研究外科... 專醫跌打... 紅白痢症... 瘰癧瘡科... 湯火損傷... 外科雜症

恭頌外科良醫
林弼臣先生善治刀傷
林弼臣先生... 旅雲恩邑陳開敬頌

有病不妨問老曹
啓者弟前三年... 洋煙累我 後感醫恩

恭頌曹統新先生醫精內外
啓者弟前晚... 曹統新先生醫精內外

曹統新先生醫精內外
啓者弟小女... 曹統新先生醫精內外

永安藥房

本藥房在美洲金州都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳毒瘡內外痔瘡不論遠年近日之症定能包愈全愈親自診治者將該症詳細列明付來取藥定當從速訂付上俾患者早日全愈焉

醫生劉小初謹啓

- 補腦壯神丸 每樽五元
- 壯陽補血丸 每樽五元
- 內傷吐血丸 每樽五元
- 風濕骨痛丸 每樽五元
- 拔毒生肌膏 每盒五元
- 脚氣腫痛丸 每樽五元
- 花柳毒瘡丸 每樽五元
- 花柳疔毒丸 每樽五元
- 立止心痛丸 每樽二元
- 立止腹痛丸 每樽二元
- 立止嘔吐丸 每樽二元
- 開胃化滯丸 每樽二元
- 止咳化痰丸 每樽二元
- 眼科萬應丸 每樽二元
- 婦科調經丸 每樽二元
- 立止發冷丸 每樽二元
- 撞紅消毒丸 每樽二元
- 人參十全大補茶一包二元
- 雙料牛黃清茶一包一元
- 廿年舊清遠茶一包一元
- 丸散大藥不能盡錄倘各樣里惠顧請向近地之信局或銀行買取照函字付來無誤 付郵費買者自理
- 補腎壯陽丸 每樽五元
- 參茸壯血丸 每樽五元
- 夜夢遺精丸 每樽五元
- 化痰止咳丸 每樽二元
- 皮膚止癢膏 每盒二元
- 拔毒痔漏膏 每盒二元
- 花柳白濁丸 每樽二元
- 花柳骨痛丸 每樽二元
- 花柳解毒散 每樽二元
- 立止頭痛丸 每樽二元
- 立止暈浪丸 每樽二元
- 大便下血丸 每樽二元
- 小腸氣痛丸 每樽二元
- 斷根臭狐丸 每樽二元
- 跌打刀傷散 每樽二元
- 萬應膏藥 每張五毛
- 參茸戒煙丸 每樽二元
- 立止鼻血丸 每樽二元
- 人參大蛤蚧茶每包二元
- 人參鹿茸大補茶二元
- 參茸武溪茶一包二元
- 參茸補血氣浸酒藥料十元

名醫妙藥

立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買水發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以為報謹將數字登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

醫花柳症 天下無雙

啓者予前染花柳之症週身疥癩遍身瘡痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花柳毒丸一罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳毒丸也予感先生厚恩謹將數字介紹俾有病者知所問津焉

古邑灣城新會蔣東生啓

壯陽長大丸 眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動艱難形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脈而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病痊全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新會黃飛虎頌

543 Grant Avenue
WING FAT
San Francisco, Cal.

嶺南酒樓

Leng Nam Chop House
88 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本樓開設在雲埠片打東街門牌八十八號包辦酒席日夜茶點僑胞光顧一律歡迎

電話 (矢毛) 2282 - 26040

總理 朱廣煒 司理 黃仲華 李子敬 啟
理 朱明章 關基啟

M. Furuya Co. Ltd.

46 Hastings Street West
Phones Sey. 2933-2934 Vancouver, B. C.

本商店總公司在舍路支店分設打金馬碌街日本橫濱神戶各處專辦日本海味集貨伙食物精價廉華人梓里無論大小一律歡迎務期交易者心滿意足爲止

古屋商店謹啟

溫哥華支店在葛士(試)二九三三定街四十六號電話(試)九三三四

本店新到下列各種貨物取價格外從廉

- 豆腐豆 銀魚干 豉油
- 柴魚 尤魚 蓮藕干
- 魚仔干 桶蕃題 罐頭包魚
- 罐頭竹筍

古屋商店謹啟

利照恒 HUNG LEE & CO.

Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛兩猪肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發售

刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

誠線詩磨四〇五二
司理人鄭華照謹啓



欲保家鄉者 注意

有礮樓者 更注意

射燈電猛樓礮每
拾七銀蓋每
元 (備齊具器電乾)

HONG WO & CO. Stevenson R. O.
市姊廠埠同和號啓



長身 考校世放
圓身 考校世放
雙頭 考校世放

五洲藥房發行



各款 考校世放
五洲藥房發行



剪髮 考校世放
五洲藥房發行



剪髮 考校世放
五洲藥房發行



魚腥味魚肝油
每樽壹元二毛五
五洲藥房發行



大樽三元小樽二元
煉質補腦丸
五洲藥房發行



傷風和鮮藥
每樽七毛
五洲藥房發行



立除向風藥
每樽八毛
五洲藥房發行



小腸疝氣藥
每樽壹元
五洲藥房發行

五洲藥房發售狗仔嘜留聲機

器機款新九第圖
外在費寄元壹十九具每



器機款新六第圖上
費寄另毛五十九具每



器機款新四第圖上
費寄另元四十三具每

新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

狡婦荷鞋	五件	周瑞歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	天子下魚舟	三件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	藍芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	解心粵謳	一件	重見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花團贊贊	一件	楊貴妃醉酒	四件
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	猩猩追舟	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一件	王允獻貂蟬	三件
黃佐描容	兩件	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	深修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	三隻
平貴別家	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大鬧龍仁寺	三只
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	二只
盲公推冷妓女懷情耶	共一只	寫書紅繡鞋	共一只		
夜蕩舟	燭大鼓	共一只	鹹水歌板	眼共一只	
五更嘆	男燒衣	共一只	一正網送情郎	共一只	
王姑娘算命	寶雜貨	共一只	閩諫瑞蘭亞蘭寶魚	共一只	
百花亭開酒	十八摩	共一只	美女尋針	陳世美共一只	
担梯望月	仙花調	共一只	放白鶴酒金橋問卦	共一只	

以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費費自理

并有十二寸雙面唱碟名目如下

游蜂舞蝶 兩隻 井裡藏兒 兩隻 陳杏元憶奴 三只

團困谷口 兩只 月嬌訴情 兩只 錦上添花 三只

紅花女報恩一只 以上拾二寸每只一元五毛寄費自理

(唱針) 三百庄每口唱碟十面 價銀二毛
五十庄每口唱碟十面 價銀一毛
三口庄每口唱碟十面 價銀一毛

雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

小說

祖國重也 二續

當斯時遠寺鐘聲。斗鯨鏗而作。聲飛越。如巨車碾。扇翼摩空而去。一兒忽於睡中作長嘆。翻身身伸。一瑪瑙色之小臂於被外。似將擦阿父與之親頰。沈少山亟他顧不欲視。執刀之手。已與睡兒近一寸。而小棹上小燈中之火油已乾。火滅。四隅黝黑如入地穴。當此沉沉萬黑中。沈少山之勇氣立生。心中但念念祖國。不作他他。目中則如見祖國健兒仗刀殺敵之狀。無復亡妻愛子之小影。於是力嚼其唇。捉兒柔若無骨之。摸索得咽。立下其刀。刀下。但聞微呻。次即寂然。而沈少山之心。乃不期而亂躍。憶及當年二兒。後之彌月。借愛妻乘人力車。同往關帝廟。寄名于關帝。妻盈盈下拜。踞蒲團。者良久。以容吾昂藏六尺之地。雖日會當取國仇之官殿。為吾卜瑩光。偃其國。為吾作棺套。移其國碑。豎吾墳前。為吾勒墓誌。而于百年後。震日家家。亦且拜吾雄鬼矣。一念及此。即封土如舊狀。虎躍而起。大聲向墳曰。吾之愛妻愛子乎。若曹其各安眠於茲。吾身屬祖國矣。拜已。立疾馳而去。

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞第十一卷

色國旗。并力向空而揮。諸健兒。此國人歡迎之熱誠。心花為之怒放。英氣奕奕之面上。盡帶芙蓉。軍官手仗指揮刀。岸然而前。厥狀乃英勇絕倫。勳章纍纍滿襟。足覘其立功之偉。其人為誰。則為祖國而犧牲其愛子之沈少山也。翌晨。沈少山來祭其驕妻及其愛子墓。同營之軍官。都與之偕。墓上落葉盡掃。堆以花圈十枚。此一壘黃土。幾成花塚。而軍人輩亦俱來致祭。越一時許。始罷。沈少山歸時。切切若有餘悲。一軍官告口言曰。沈中將。吾不審君當日如何能撤去欲傾之心。竟手刃一愛子。一無所顧。沈中將則答曰。愛子輕。祖國重也。

北堂雅頌錄

民國八年六月廿一號。為比尹育才閣書報社一週紀念之辰。同人等謹以燕詞而祝曰。

新聞屑

口中生產

▲出而哇之

萊陽縣。大海島村。有張姓婦。年二十餘。前數月腹澎如鼓。疑為有娠。日昨浣衣。忽覺喉嚨作癢。陡出一物。狀金色。頗類人形。騰空而去。該婦腹平如初。此後亦無他異。

詩界

百感 梁初喬

階下梧桐報早秋 光陰荏苒去如流 予懷欲遣寄征雁 杯酒難澆塊壘愁

其二 百感交繁實可憂 安貧樂道總無尤 寄人字下遭凌辱 倚劍縱橫志未休

詠懷 馬浩良

濃雲黯淡樹栖鴉 觸景傷心亂似麻 旅邸何堪風雨夜 衾寒夢不到吾家

其二 太平洋海別西東 亞雨漸來雜歐風 廿載蓬飄勞作客 人情到處兩相同

諧詩

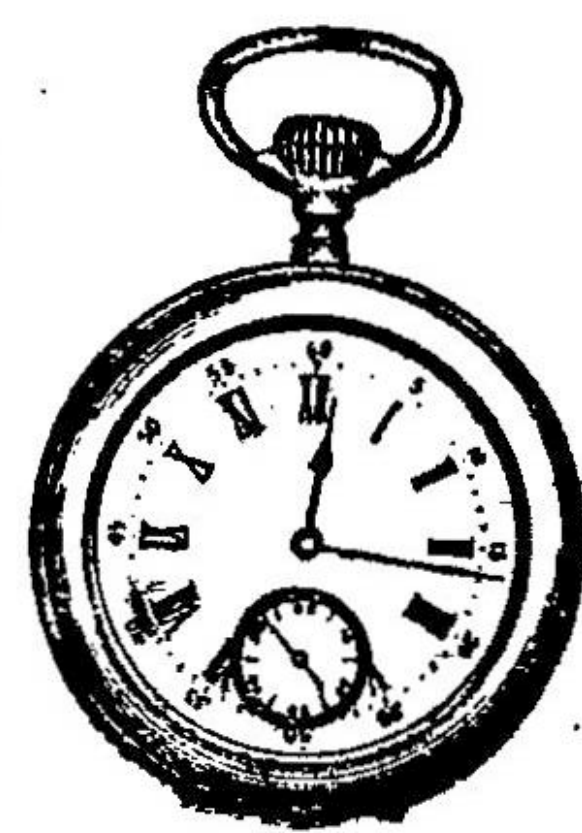
嘲塾師 舍已從人是訓蒙 可憐終歲坐牢籠 由來弟子多難教 而況先生本不通 逐日惟嫌供饌壞 明年還望束修豐 心生一計真奇妙 打點東西送內東

日新公司

(沽)(平)(物)(貨)(種)(各)

YUT SHUN CO.

146 PENDER STREET E. VANCOUVER, B. C.



以上各種貨品大減價平沽二十天(七月一號至卅一號)

以下各種即日特別廉價發售諸君留心光顧為盼

▲包十年不變色金壳七粒石開面鏢仔原價(十元)平沽七元五毛

▲八卦形十年金壳十五粒石開面鏢仔原價(十七元五毛)平沽十三元

▲八卦形牆邊吊鐘原價(十一元)平沽七元五毛

▲正銀壳七粒石密面鏢仔原價(十三元)平沽十元

▲一打庄送禮檀香原價(一元七毛五)平沽一元四毛五

▲各色送禮花露香原價(六毛五)平沽四毛

▲華大布利紅紙藍紙魚肝油原價(二元二毛五)平沽一元

其餘金銀鏢鍊袖口鈕射燈花露水各色寶石等貨色甚多取價尤為特別相宜以廣招徠

本公司兼修整大小鐘鏢工精價廉更加快捷

Yen Nan Tong Co.

87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省地道藥材參茸玉桂止痛散各家膏丹丸散丹自製應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫士寓內精究男婦內外全科如各等傷胞遇有疾病不能就診者請將病源詳述并銀屏照上列牌寄來本堂定即批症發藥從速附現新張伊始貨物極為鮮明價值格外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青 茲將本堂自製丸散列后 參茸鹿膠補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五 龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元半料五元五毫每兩價銀一元一五 參茸武溪大補丸每料價銀十二元半料六元每兩價銀一元貳毫五 參茸寧神定志丸每料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五 天王補心丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五 祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五 夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五每兩價銀九毫五 應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五 靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五 哮喘氣丸每服銀二毫五 容月池先生方脈寓內 雲埠延年堂 司人 盧宗琦 同啓 黃順和 同啓

古老成肖像



專醫花柳 奇難雜症

啓者弟向以操作辛勞希圖自贖日前夜間忽然寒熱交作轉不寐及至天明乳旁右邊發一毒瘡大如紅燈痛苦難安殊為焦慮屢醫罔效蒙友人介紹到曾如意班樂成康君(即班名古老成)醫寓施以藥餌內服外敷立見奇效迄今操作如常皆賴梁君之所賜特誌報端以表梁君醫術之神并以告同病知津而問焉 旅云埠開邑弟朱贊修頌

加屬溫哥華學古齋

▲星盆命理 小批一元 ▲九宮星盆五元 ▲並參卜易 中批八字二元 ▲流年逐月長庚拾元 大批八字三元

恭頌良醫

啓者弟去年在西人處傭工偶然失慎致熱氣噴發泡傷面部腹部及兩臂當時魂不附體幾有性命之虞令人目不忍親東主見此情形甚為驚駭旋即車往醫院調理月餘無效西醫云非從醫部割皮填補終難奏效在弟自思縱然不死終為殘廢之人不復操作度活不得已求情返國華埠轉請林爾臣先生醫治不滿月餘一概全愈今則照常復務林先生之醫術難扁鵲再生無以過之特誌數言以表提提先生醫師之良也 民國八年 六月廿六 梁華拜頌

喉科各種雜症遠年爛肉

雙天病

自製靈丹妙藥丸散膏丹

救火坑恩同再造

大國手醫學博士姚樹南先生由南洋而起求學醫學理百病回春反主權於華界...

姚樹南先生自製靈丹妙藥丸散膏丹，專治喉科各種雜症，遠年爛肉，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃姚先生多年臨床經驗之結晶，藥性平和，不傷脾胃，誠為濟世之良藥也。

花柳專科

除毒



姚樹南先生專治花柳各症，無論新舊，一服即愈。其藥力宏大，能深入骨髓，將毒素徹底清除，不留後患。凡患此症者，切勿自誤，早服早癒。姚先生醫術精湛，活人無數，誠為花柳科之權威也。

姚樹南先生自製靈丹妙藥丸散膏丹，專治花柳專科，除毒功效顯著。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃姚先生多年臨床經驗之結晶，藥性平和，不傷脾胃，誠為濟世之良藥也。

萬家生佛救世靈丹

一見良醫百病消除

大國手醫學博士姚樹南先生由南洋而起求學醫學理百病回春反主權於華界...

姚樹南先生自製靈丹妙藥丸散膏丹，專治各種疑難雜症，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃姚先生多年臨床經驗之結晶，藥性平和，不傷脾胃，誠為濟世之良藥也。

姚樹南先生自製靈丹妙藥丸散膏丹，專治各種疑難雜症，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃姚先生多年臨床經驗之結晶，藥性平和，不傷脾胃，誠為濟世之良藥也。

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話詩慶參九貳九

D. Diamond
209 Pender St. E. Phone Sey. 3829 VANCOUVER, B. C.

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E. Vancouver B. C.

溫金有樓師狀

樓師狀有金溫
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B. C.

葉成記

SING KEE
91 Columbia St. P. O. Box 656
New Westminster, B. C.

本號專辦中西伙食蘇杭雜貨對瓦罐醬油各種雜貨各樣齊備現在新由中國運到特種雜貨大廣告

新張廣告

永安藥房
WING ON CO.
32 Pender Street West
VANCOUVER, B. C.

本號專辦祖國各省正地道藥材參茸玉桂生草藥料各名家膏丹丸散各樣俱全并有自製化痰止咳藥膏發行新張伊始取價從廉 貴客光顧大表歡迎

廣萬生

Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B. C.

新冬菇 靚海參 好鮑魚 鮮菜米 黃煙紙 白紙巾 廣蘭煙

劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹

劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹，專治各種疑難雜症，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃劉先生多年臨床經驗之結晶，藥性平和，不傷脾胃，誠為濟世之良藥也。

狀師樓廣告

蒙委託請移玉面商便妥
溫金有啟

葉成記謹啓

本號專辦中西伙食蘇杭雜貨對瓦罐醬油各種雜貨各樣齊備現在新由中國運到特種雜貨大廣告

萬金山大地藥房

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco, Cal.

本號專辦祖國各省正地道藥材參茸玉桂生草藥料各名家膏丹丸散各樣俱全并有自製化痰止咳藥膏發行新張伊始取價從廉 貴客光顧大表歡迎